

**PUBLIC NOTICE  
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

**Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of March 27, 2014:**

**RCG 14-008**     **Règlement sur le régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal** [by-law concerning the retirement plan of Montréal firefighters]

Following the public notices published on April 30 and September 8, 2015, and June 27, 2016, concerning the registration and coming into force of various provisions of by-law RCG 14-008 (all except schedule 8), notice is given that schedule 8 containing the special provisions regarding firefighters participating in the LaSalle pension plan on December 31, 2005, was registered by Retraite Québec on February 24, 2017.

**Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of December 22, 2016:**

**RCG 16-059**     **Règlement du Régime complémentaire de retraite de l'Association des pompiers de LaSalle** [by-law concerning the retirement plan of LaSalle firefighters]

This by-law authorizes the merger of the above-mentioned retirement plan with the Régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal as of December 31, 2007. It was registered by Retraite Québec on February 24, 2017.

Schedule 8 of by-law RCG 14-008 and by-law RCG 16-059 come into force on October 3, 2016, with retroactive effect as indicated in the final provisions of each by-law. They may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est, and are also available online at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, October 3, 2017

Yves Saindon  
City Clerk